

## 79334-8 / Carucior DUO LOVE Motion (carucior + landou), 0 luni+

### INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

#### IMPORTANT – PASTRATI INSTRUCIUNILE PENTRU CONSULTARI ULTERIOARE

ATENȚIE: PENTRU A EVITA RISCUL DE SUFOCARE, PASTRATI AMBALAJUL SI PARTILE SALE COMPONENTE DEPARTE DE COPII.

#### AVERTISMENTE

- AVERTISMENT: Nu lasati niciodata copilul fara supraveghere.
- AVERTISMENT: Inainte de utilizare asigurati-va ca toate dispozitivele de fixare sunt bine montate.
- AVERTISMENT: Pentru a evita accidentarea, asigurati-va ca tineti copilul la distanta de carucior in timpul inchiderii si deschiderii acestuia.
- AVERTISMENT: Nu lasati copilul sa se joace cu acest produs.
- AVERTISMENT: Folositi intotdeauna centurile de siguranta
- Utilizarea curelei dintre picioare si a hamurilor de siguranta este indispensabila pentru a garanta securitatea copilului. NU utilizati niciodata cureaua dintre picioare fara centura de siguranta.
- AVERTISMENT: Inainte de utilizare, verificati ca dispozitivele de montare a landoului, a scaunului auto sau a partii sport, sa fie corect fixate.
- AVERTISMENT: Acest produs nu este potrivit pentru a face jogging sau pentru a patina .
- Utilizarea caruciorului este autorizata pentru copii cu o varsta cuprinsa intre 0-36 luni si pana la o greutate de maximum 15 kg.
- De la nastere pana la varsta de aproximativ 6 luni spatarul caruciorului trebuie coborat complet.
- Numai scaunul auto CHICCO OASYS 0+ / sau landoul CHICCO LOVE se pot fixa pe acest carucior.
- Sistemul de franare trebuie actionat intotdeauna inainte de a aseza/scoate copilul .
- Utilizati dispozitivul de franare de cate ori caruciorul este oprit.
- Nu lasati niciodata copilul in caruciorul oprit in panta, chiar daca sistemul de franare este actionat.
- Nu puneti in cosulet greutati mai mari de 5 kg.
- Orice greutate suspendata de manere/spatar sau de lateralele caruciorului, poate sa-i compromita stabilitatea.
- Nu transportati mai mult de un copil odata.
- Nu montati pe carucior accesorii sau piese de schimb care nu sunt furnizate sau aprobate de catre producator.
- Nu utilizati caruciorul daca are componente deteriorate sau lipsa.
- Scaunul auto fixat pe carucior, nu tine loc de balansoar sau de patut. Daca bebelusul doreste sa doarma, asezati-l in patut.
- Inainte de utilizare asigurati-va ca produsul si componentele sale nu prezinta nicio dauna cauzata de transport. In caz contrar, nu utilizati produsul si nici nu il lasati la indemana copiilor.
- In timpul operatiunilor de reglare, asigurati-va ca partile mobile ale caruciorului nu intra in contact cu copilul.
- Asigurati-va ca utilizatorii caruciorului cunosc bine modalitatea de functionare a acestuia.
- Acest produs trebuie utilizat numai de catre un adult.
- Acest produs trebuie montat numai de catre un adult.
- Pentru a evita riscul strangurarii, nu dati si nu lasati la indemana copilului obiecte ce contin snururi.
- Nu utilizati caruciorul pe scari deoarece s-ar putea dezechilibra.
- Atentie cand urcati sau coborati trotoarul.
- In cazul in care caruciorul a fost expus timp indelungat la soare, asteptati sa se raceasca inainte de a aseza copilul in el. O expunere prelungita la soare poate decolora materialele textile.
- Pentru a evita ruginirea, feriti caruciorul de apa sarata.
- Nu utilizati caruciorul pe plaja
- Cand nu folositi caruciorul nu il lasati la indemana copiilor.

#### RECOMANDARI PENTRU CURATARE SI INTRETINERE

Acest produs trebuie intretinut permanent. Operatiunile de intretinere si curatare trebuie efectuate numai de catre un adult.

#### CURATARE

Curatati partile din material textil cu un burete ud si cu sapun neutru.

Husa se poate extrage(consultati capitolul “extragerea/montarea husei caruciorului”). Pentru a curata partile din material textil, consultati etichetele pentru spalare.

Simbolurile pentru spalare si semnificatiile lor sunt descrise mai jos:



spalati de mana cu apa rece;



nu utilizati inalbitori/clor;



nu uscati in uscator;



nu calcati cu fierul de calcat rufe;



nu curatati

chimic. Curatati partile din plastic cu ajutorul unei lavete umede. Nu utilizati solventi sau produse abrazive. Pentru a evita ruginirea, uscati partile din metal daca s-au udat.

#### INTRETINEREA

Verificati constant starea de uzura a rotilor si feriti-le de praf si nisip. Verificati ca toate componentele din plastic ce culiseaza de-a lungul cadrului metallic sa fie sterse de praf si curatate pentru a evita compromiterea bunei functionari a caruciorului. Depozitati caruciorul intr-un loc uscat. Daca este necesar, lubrefiati partile mobile ale caruciorului cu ulei din silicon.

#### COMPONENTE

Inainte de asamblarea caruciorului verificati prezenta tuturor componentelor modelului de carucior ales. Daca lipsesc parti componente, contactati distribuitorul. Nu este nevoie de nicio ustensila pentru asamblarea caruciorului. Pentru asamblarea caruciorului pachetul trebuie sa contina urmatoarele componente:

- Cadru carucior
- Sezut
- Husa pentru sezut
- Copertina
- Bara de siguranta
- Kit confort (aparatoare umeri si aparatoare curea dintre picioare)
- Cos pentru accesorii
- Geanta
- Husa pentru picioare

- Husa împotriva ploaie
- Dispozitiv unire manere

### **DESCHIDEREA CARUCIORULUI**

Avertisment: efectuați această operațiune departe de copil. Asigurați-va că în timpul deschiderii, părțile mobile ale caruciorului nu intra în contact cu copilul.

1. (fig1) ridicați cele două manere până când ajung în poziția de utilizare, presând butoanele laterale (fig 1A). Asigurați-va că manerele sunt fixate corect în poziția de utilizare.
2. Pentru a deschide cadrul caruciorului, apăsați butonul indicat în figura 2 (1-push). Eliberați manerele caruciorului și ridicați cadrul pentru a-l desface (fig2A). Caruciorul este deschis când partea frontală a cadrului este complet desfacută. (fig 2B). Pentru finalizarea acestei operațiuni, apăsați sistemul încrucișat din spatele caruciorului (fig 2C)

### **EXTRAGEREA/MONTAREA HUSEI PENTRU SEZUT**

3. Montați husa numai după ce ați desfacut sezutul caruciorului. Desfaceți centura abdominală ca în fig.3
4. Poziționați husa întâi pe spatar (fig 4). Inserați centura abdominală prin butonierele special prevăzute în partea inferioară a spatelui. (fig4A). Inserați apoi curea dintre picioare prin butoniera din sezut (fig 4B)
5. Acoperiți manerele cu husa poziționând-o corect în spațiul prevăzut (fig5) și fixați husa de baza sezutului cu ajutorul capselor (fig5A)
6. Inserați suportul pentru picioare în partea inferioară a husei. (fig6)
7. Pentru a finaliza această operațiune, fixați cele două capse laterale ale sezutului (fig7) și elasticul în spațiul special prevăzut, ca în fig.7A, prindeți capsele în partea inferioară a spatelui (fig7B)

Pentru a extrage husa de pe cadrul caruciorului, efectuați operațiunile descrise mai sus în sens invers.

### **CENTURI DE SIGURANTA**

Caruciorul este echipat cu un sistem de reținere format din centuri de siguranță cu prindere în 5 puncte, format din două curele pentru umeri, o centură abdominală și o curea cu care trece printre picioare .

8. **AVERTISMENT:** pentru a utiliza centurile de siguranță de la naștere și până la aprox. 6 luni, folosiți curelele pentru umeri trecându-le prin butonierele de reglare (fig8)
9. Asigurați-va că reglați corect centurile de siguranță în funcție de necesitățile copilului. (fig9)
10. După ce ați instalat copilul, inserați inelele de prindere în cataramă (fig10) abdominală și reglați centura. Pentru reglare, presati în lateral catarama (fig10A)

**AVERTISMENT:** pentru a garanta siguranța copilului trebuie utilizate simultan centurile de siguranță și curea dintre picioare.

**AVERTISMENT:** după ce extrageți centurile de siguranță (de exemplu pentru a le spala), asigurați-va că sunt corect montate, prinse în toate punctele și reglați-le din nou după necesități.

### **BARA DE SIGURANTA**

11. Caruciorul este prevăzut cu o bară de siguranță. Pentru a o monta, presati butoanele din capete și fixați-o în spațiul special destinat de la capatul suporturilor pentru brațe. (fig 11). Pentru a extrage bară de siguranță efectuați aceleași operațiuni descrise mai sus în sens invers. Pentru a așeza copilul în carucior puteți detașa bară de siguranță doar dintr-un capăt. Bară de siguranță poate fi utilizată când sezutul este montat cu fața către sensul de mers dar și când este montat cu fața către părinte.

**AVERTISMENT:** Atașați centurile de siguranță copilului, de fiecare dată. Bară de siguranță nu reprezintă un dispozitiv de reținere.

**AVERTISMENT:** Nu utilizați bară de siguranță pentru a ridica produsul .

### **MONTAREA SEZUTULUI**

12. Pentru a monta sezutul pe cadrul caruciorului, inserați-l în spațiile special prevăzute până când sunetul de prindere va confirma fixarea (fig 12) Pentru facilitarea operațiunilor de montare, au fost fixate pe cele două laturi din material textil, etichete cu indicații (fig12A). Sezutul se poate fixa cu fața către sensul de mers (fig 12B) sau cu fața către părinte (fig. 12C)

**AVERTISMENT:** Înainte de utilizare verificați fixarea sezutului tragându-l în sus.

13. Pentru a detașa sezutul de carucior, presati simultan cele două butoane laterale care se afla sub suporturile pentru brațe (fig. 12C)

**AVERTISMENT:** Nu efectuați niciodată operațiunile de fixare/detașare ale sezutului de cadrul caruciorului când copilul se afla în el.

### **COPERTINA**

14. Sezutul are două orificii în spatar, care va permite să montați copertina (fig 14). Copertina va urma poziția sezutului în funcție de cum îl fixați (cu fața către stradă sau către părinte). Pentru a finaliza montarea copertinei, fixați partea dorsală a acesteia în spatele caruciorului și prindeți capsele special prevăzute (fig 14A)

15. Pentru a deschide copertina desfaceți-o coborând-o în fața. (fig15)

16. Copertina este echipată cu o plasa retractabilă, împotriva soarelui care va permite să feriți copilul de lumina solară în exces. Fig. 16

17. Pentru a înlătura partea din spate a capotei și pentru a o transforma în parasolar, desfaceți capsele.

18. Pentru a înlătura copertina este suficient să o extrageți după cum este descris în fig 18

**AVERTISMENT:** Operațiunile de fixare ale copertinei trebuie executate de ambele părți ale acesteia. Verificați fixarea corectă a copertinei.

### **REGLAREA SPATARULUI**

19. Pentru reglarea înclinății spatelui, presati butonul (A), conform fig.19. Când eliberați butonul, spatarul se fixează în poziția dorită. Pentru a ridica spatarul, este suficient să-l împingeți în sus.

**AVERTISMENT:** greutatea copilului poate face aceste operațiuni dificil de realizat.

### **REGLAREA SUPTULUI PENTRU PICIOARE**

20. Suportul pentru picioare se poate regla în 2 poziții. Pentru reglare utilizați cele 2 butoane situate dedesubt.

### **MANER ERGONOMIC REGLABIL**

21. Apăsând butonul de sub maner, puteți să-l reglați în poziția dorită adaptându-l la înălțimea și poziția cea mai comodă pentru utilizator (fig21). Manerul poate fi mutat în 8 poziții diferite

22. **AVERTISMENT:** În timpul utilizării nu țineți manerul în poziție joasă (fig22), utilizați-l în poziție <<ridicat>> (fig22A)

### **DISPOZITIV DE UNIRE MANERE**

23. Pentru a uni manerele, poziționați-le în capetele dispozitivului de unire și presati; sunetul va confirma fixarea corectă.

24. Pentru detașarea acestuia, apăsați simultan pe clapetele centrale către interior (fig 24) și detașați dispozitivul (fig 24A)

**AVERTISMENT:** Verificați de fiecare dată montarea corectă a dispozitivului înainte de a utiliza caruciorul în această configurație.

**AVERTISMENT:** Nu utilizați niciodată manerul unic pentru a ridica acest carucior.

### **MECANISMUL DE FRANARE**

Dispozitivul de franare va permite să blocați simultan cele două roți din spate. Pentru simplificarea acestei operațiuni a fost creat sistemul de franare **STOP&GO** a cărui prezență este marcată cu etichete colorate, fixate pe levierul de franare din spate.

25. Pentru a frana caruciorul apasati levierul din dreapta (fig25) Eticheta **STOP** de culoarea rosie va deveni vizibila si levierul din partea stanga se va bloca in sus.
26. Pentru a debloca rotile apasati levierul din partea stanga (fig26). Inscriptia **GO** va deveni vizibila iar levierul opus se va bloca in pozitie <<sus>>.
- AVERTISMENT: De cate ori opriti caruciorul utilizati dispozitivul de franare. Nu lasati niciodata caruciorul pe un plan inclinat daca se afla copilul in el nici daca sistemul de franare este actionat.

AVERTISMENT: Dupa ce ati actionat sistemul de franare, verificati ca franele sa fie actionate pe ambele roti.

#### **ROTI PIVOTANTE**

Caruciorul este dotat cu un sistem ce poate face ca rotile frontale sa fie fixe sau pivotante. Va recomandam sa utilizati rotile in pozitie **fixa** pe un teren accidentat si in modalitate **pivotanta** pe un teren neted.

27. Pentru ca rotile din fata sa devina pivotante presati levierul cu piciorul ca in fig 27. Pentru ca ele sa se blocheze ridicati levierul cu piciorul.

AVERTISMENT: cele doua roti trebuie sa fie blocate sau deblocate simultan.

#### **INCHIDEREA CARUCIORULUI**

AVERTISMENT: efectuati aceasta operatiune la distanta de copil, astfel incat partile mobile ale caruciorului sa nu il raneasca. Caruciorul poate fi pliat si in configuratia cu fata catre drum dar si in configuratia cu fata catre parinte.

AVERTISMENT: Pentru a plia caruciorul trebuie sa inlaturati dispozitivul de unire a manerelor(in cazul in care acesta este prezent)

AVERTISMENT: Goliti cosul pentru accesorii inainte de a plia caruciorul.

28. Pentru a plia caruciorul presati butonul **1- push** (fig 28) si butonul 2 situat sub inscriptia **2-pull** (fig 28A) In timp ce presati butoanele, pentru ca plierea sa se finalizeze si caruciorul sa se blocheze, trageti-l in sus (fig28B). Manevrele pentru plierea caruciorului sunt finalizate(fig 28C)

AVERTISMENT: Odata plierea finalizata, butonul 1 isi va relua pozitia initiala (inafara, fig 28D)

29. Rabatati manerele inainte(fig29) Caruciorul inchis este blocat si se sustine singur, fara sa fie nevoie sa-l sprijiniti.

#### **UTILIZAREA CARUCIORULUI CU SCAUN AUTO SI CU LANDOU**

Acest model de carucior va permite sa utilizati scaunul auto Oasys 0+ si landoul Love. Aceste accesorii detin acelasi sistem de fixare cu cel al caruciorului.

Pentru utilizarea scaunului auto urmariti instructiunile de fixare ale Scaunului Auto Oasys 0+ .Pentru fixarea landoului, consultati instructiunile de utilizare special prevazute.pentru landou. Inainte de fixarea scaunului auto sau a landoului, inlaturati sezutul caruciorului.

AVERTISMENTE: Inainte de a utiliza caruciorul in configuratia scaun auto sau landou, verificati ca sistemele lor de prindere sa fie corect fixate.

#### **KIT CONFORT**

Acest kit contine aparatoare pentru umeri si pentru centura dintre picioare.

30. Inserati aparatoarele pentru umeri pe centurile pentru umeri ca in fig 30 si pe cea dintre picioare prin deschiderea special prevazuta.(fig30A)

31. Aparatoarele pentru umeri pot fi reglate in functie de dimensiunile copilului(fig 31). Una dintre aparatoare este dotata cu un inel din plastic, pentru a atasa suzeta.

#### **HUSA PENTRU PICIOARE**

Husa pentru picioare poate fi utilizata in doua modalitati:

32. Husa pentru picioare se fixeaza de manere, prinzand-o cu ajutorul capselor dupa cum este descris in fig.32

32A.De asemenea, husa pentru picioare poate fi montata pe carucior culisand partea superioara peste manere si atasand-o in capse de extremitatile textile ale copertinei(fig32A)

#### **GEANTA**

33. Geanta se poate fixa in doua pozitii diferite:

Mod1. Prindeti geanta cu ajutorul capselor laterale dupa cum este indicat in fig 33.

Mod 2. Fixati geanta de manerele caruciorului trecand cureaua acesteia prin fantele special prevazute, dupa cum se vede in fig 33A.

AVERTISMENT: nu puneti in cosul pentru accesorii mai mult de 2 kg.

#### **COS PENTRU ACCESORII**

Caruciorul este echipat cu un cos pentru accesorii.

34. Pentru a monta cosul pe carucior, culisati panglicile textile prin spatiile prevazute si prindeti capsele de fixare(fig34) Repetati operatiunea si pe cealalta parte .

35. Pentru a finaliza fixarea cosului, treceti panglicile textile din spate peste cadrul caruciorului si fixati cu ajutorul capselor ca in fig 35. Inserati banda VELCRO prin spatiile prevazute si prindeti-o de cos (fig 35A)

#### **HUSA IMPOTRIVA PLOII**

Caruciorul este dotat cu o husa impotriva ploii.

36. Montati husa pe carucior verificand ca butonierele sa fie pozitionate deasupra incrucisarii tubulaturii laterale a caruciorului si capsele deasupra rotilor din fata(fig 36). Dupa utilizare lasati husa la uscat (daca este cazul)inainte de a o depozita.Puteti utiliza husa impotriva ploii in configuratia cu fata catre strada dar si in configuratia cu fata catre parinte.

AVERTISMENTE: Nu utilizati husa impotriva ploii fara copertina deoarece cooilul se poate sufoca. Pentru a evita riscul de supraincalzire, NU lasati caruciorul in soare daca husa pentru ploaie este montata si copilul in interior.

NOTA IMPORTANTA: imaginile si instructiunile din aceasta brosură contin descrieri ale unei anumite versiuni de carucior.Anumite componente si anumite functii pot varia in functie de modelul de carucior pe care l-ati ales.

#### **GARANTIE**

Acest produs beneficiaza de garantie in cazul defectiunilor de fabricatie, in situatii de utilizare normala respectand recomandarile de utilizare descrise in aceasta brosură. Garantia nu se va aplica in situatia in care apar defectiuni datorate unei utilizari improprie, a uzurii sau a evenimentelor accidentale. Durata garantiei se aplica in conformitate cu normele legale din tara de unde este achizitionat produsul.

#### **LANDOU TRIO LOVE**

#### **INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE**

#### **IMPORTANT – PASTRATI INSTRUCIUNILE PENTRU CONSULTARI ULTERIOARE**

#### **ATENTIE: PENTRU A EVITA RISCUL DE SUFOCARE, PASTRATI AMBALAJUL SI PARTILE SALE COMPONENTE,DEPARTE DE COPII.**

#### **AVERTISMENTE**

AVERTISMENT: Nu lasati niciodata copilul fara supraveghere.

AVERTISMENT:Acest Articol este destinat copiilor care nu se susti singuri in sezut, care nu se rostogolesc si nu se ridica sprijinandu-se in maini si picioare si care nu depasesc greutatea de 9 kg.(varsta de utilizare recomandata 0-5/6luni)

AVERTISMENT: Nu asezati decat pe o suprafata plana, stabile si uscata.

AVERTISMENT: Nu lasati copiii nesupravegheati sa se joace in apropierea landoului.

AVERTISMENT: Nu utilizati landoul daca unul dintre elemente lipseste sau este deteriorat.

AVERTISMENT: Utilizati landoul in masina numai cu Kit Car-ul furnizat.

- Utilizati numai piese de schimb furnizate de catre producator.
- Evitati focul sau alte surse de caldura directa, electrica sau gazoasa etc.
- Nu adaugati saltele suplimentare in landou.
- Daca doriti sa utilizati alta salteluta, asigurati-va ca se adapteaza produsului. Nu utilizati saltele mai inalte de 10 mm.
- Verificati in permanenta starea de uzura a produsului, in special manerul si suportul. In cazul in care observati semen de uzura sau deteriorare, nu mai utilizati produsul si nu-l lasati la indemana copiilor.
- Inainte de asamblare verificati ca produsul sa nu aiba defectiuni datorate transportului. In caz contrar nu-l utilizati si nu-l lasati la indemana copiilor.
- Nu atasati accesorii neprevazute de catre producator. Orice astfel de modificare va elibera fabricantul de responsabilitati.
- Nu lasati in landou obiecte care ar putea sa-i micsoarze adancimea.
- Acest landou nu poate fi utilizat decat la caruciorul TRIO LOVE.
- Inainte de a aseza copilul in landou , verificati fixarea acestuia de carucior.
- Pentru a evita riscul de sufocare, tineti departe de copii orice pungă/sac din plastic.
- Produsele lasate in lumina directa a soarelui se incalzesc. Inainte de a aseza copilul, lasati sa se raceasca.
- Nu lasati copilul sa doarma in landou perioada lungi; acest produs nu inlocuieste patul.
- Daca utilizati timp indelungat landoul, este necesar sa-l aerisiti.
- Inainte de a transporta landoul, rabatati spatarul complet.
- Verificati ca atunci cand este in landou, capul copilului sa nu se afle in pozitie mai joasa decat corpul.
- Cand bebelusul doarme in landou fara supraveghere si nu se afla in masina, centurile de siguranta trebuie acoperite/ ascunse,/ inlaturate.

### CURATARE SI INTRETINERE

Acest produs necesita intretinere frecventa si aceasta trebuie executata numai de catre un adult.


#### CURATARE

Partile textile se curata cu un burete ud si detergent neutru. Curatati frecvent partile din plastic cu o panza umeda. Uscati partile metalice daca sunt ude, pentru a impiedica formarea ruginii.

#### SPALARE

Husa exteriora/interioara si husa saltelutei se pot extrage si spala. Inainte de a le extrage, consultati paragraful: EXTRAGEREA HUSEI LANDOULUI

Simboluri de curatare cu semnificatiile lor:  spalati de mana cu apa rece;  nu utilizati inalbitori/clor;  nu uscati in uscator;  nu calcati

cu fierul de calcat rufe;  nu curatati chimic. Curatati partile din plastic cu ajutorul unei lavete umede. Nu utilizati solventi sau produse abrazive. Pentru a evita ruginirea, uscati partile din metal daca s-au udad.

#### INTRETINEREA

Uscati partile metalice daca au avut contact cu apa, pentru a evita ruginirea. Nu scufundati produsul in apa. Curatati partile din plastic cu o panza umeda. Asigurati-va ca dispozitivele de prindere ale landoului si ale caruciorului sunt curate si nu contin praf. Nu lasati produsul timp indelungat in lumina soarelui. Produsul se poate decolora.. Daca este necesar, lubrefiati produsul cu ulei din silicou.

#### CARACTERISTICI LANDOU

Landoul contine:

- Husa textila
- Copertina
- Cuvertura
- Salteluta
- Kit Confort (captuseala curele pentru umeri si pentru cureaua dintre picioare)
- Kit transport in masina

1 . Landoul este furnizat cu captuseala textila gata montata.(fig1) (exceptie fac copertina si cuvertura)

#### COPERTINA

Landoul este dotat cu o copertina reglabila in mai multe pozitii si plasa impotriva soarelui

#### MONTARE SI DEMONTARE

2 Pentru a monta copertina, asezați in pozitie verticala articulatiile laterale (fig2A) si inserati cele 2 capete din plastic in fantele special prevazute dupa cum este indicat in fig2B

3 Pentru a completa montarea partii textile a copertinei atasati capsele in patile laterale ale landoului. (fig 3)

4 fixati articulatia metalica prin butoniera aflata in interiorul copertinei (fig 4)

#### DESCHIDERE POSTERIOARA

5 Capota este dotata cu o deschidere in spate care permite aerisirea perfecta; pentru a o desface rabatati materialul textil peste partea superioara a copertinei.(fig5)

#### VIZIERA

6 Partea interioara a vizierei contine un inel textil care va permite sa atasati jucarii (fig6)

Copertina este dotata cu o plasa impotriva soarelui retractabila care permite copilului sa beneficieze de protectie suplimentara.(fig7)

#### CUVERTURA

7Pentru fixarea cuverturii, prindeti capsele laterale(fig8A) si fixate-le prin butonierele care se afla in dreptul picioarelor copilului(fig8B) Pentru a garanta protectie maxima copilului,prindeti capsele in interiorul copertinei dupa cum este indicat in fig8C

#### KIT CONFORT

Acesta contine 2 aparatori pentru curelele de umeri si una pentru cureaua dintre picioare.

8 Pentru a monta kit-ul inserati aparatoarele pe curelele pentru umeri si pe cea dintre picioarele copilului ca in fig 9A si 9B.

#### SPATAR REGLABIL - SISTEM CONFORT

9 Spatarul este reglabil in mai multe pozitii. Pentru a-l ridica sau cobori, utilizati dispozitivul care se situeaza sub landou, la nivelul picioarelor copilului (fig 10)

## MANER DE TRANSPORT

10 Landoul este dotat cu maner pentru transport practic si reglabil in 3 pozitii (fig 11)

- A) Transport
- B) Intermediar
- C) Repaos

11 Pentru a pozitiona manerul vertical, ridicati-l in pozitie si trageți-l pana cand un auziti sunetul de fixare.(fig12A) pentru a-l aseza in pozitie de repaos, presati simultan butoanele laterale de la baza manerului si impingeti-l (fig12B si 12C)

AVERTISMENT: nu transportati de maner landoul in cazul in care se afla in pozitie intermediara sau de repaos si numai cand acesta se afla in pozitie verticala.

## EXTRAGEREA HUSEI LANDOULUI

Inainte de a incepe aceasta operatiune, extrageți centurile de siguranta(vezi capitolul <<UTILIZAREA CENTURILOR DE SIGURANTA ALE LANDOULUI>> si inlaturati Kitul Confort.

12 Pentru a extrage copertina desfaceti capsele laterale si extrageți partea textila prin spatele landoului (fig 12-12A)

13. Desfaceti elasticele articulatiilor de pe copertina(fig.13) Desfaceti partile laterale din plastic(fig13A)Desfaceti capsele laterale de pe landou(fig13B)desfaceti materialul textile din exteriorul articulatiei, capsula (fig13C) si culisati-l peste structura landoului (FIG13D) Extrageți captuseala interioara (fig13E) Pentru a finaliza operatiunea trebuie inlaturate centurile de siguranta extragandu-le din butonierele de la baza husei(fig 13F)

## MONTAREA HUSEI LANDOULUI

14 Inserati curelele pentru umeri si pe cea dintre [picioare prin butonierele husei textile(fig14), introduceti partea din plastic in fanta situata intre protectia de polystyren si structura cosului(fig14A). Imbracati partea din fata verificand ca butoniera sa se afle in dreptul articulatiei(fig14B). Repetati operatiunea pe cealalta parte a landoului(fig 14C) Fixati partile din plastic in fantele special prevazute(fig14D) si treceti elasticele peste articulatiile copertinei(fig 14E) Introduceti salteluta in landou trecand centurile de siguranta prin butonierele special prevazute. Pentru a finaliza actiunea, fixati copertina si cuvertura dupa cum este descris mai sus.

## HAMURILE DE SIGURANTA ALE LANDOULUI

Landoul are un sistem de retinere pe trei nivele format din doua curele pentru umeri si una intre picioare.

AVERTISMENT: hamurile de siguranta se utilizeaza numai la transportul copilului cu masina.

15 Pentru orice alt tip de utilizare trbuie sa asezam centurile de siguranta sub saltea in spatiile special prevazute, dupa cum este indicat in fig.15 si 15A

16 Pentru a aseza centurile de umeri la locul lor trebuie sa le desfaceti utilizand butonul de la nivelul picioarelor copilului din interiorul buzunarului textil(fig.17).

## UTILIZAREA HAMURILOR DE SIGURANTA ALE LANDOULUI

17 Daca centurile sunt inchise desfaceti catarama apasand pe butonul rosu (fig.17-17A)

18 Pentru a elibera curelele de pe umeri trebuie sa trageți butonul din interiorul landoului de la picioarele copilului(fig18).

29 In acest moment puteti aseza copilul in landou si ii puteti fixa centrurile superioare peste umeri.

Suprapuneti cele doua inchizatori(fig.29) si dupa ce le-ati unit inserati-le in catarama pana cand sunetul de fixare va confirma inchiderea(fig.19A)

## AVERTISMENT:

Nu inserati nicio data o singura inchizatoare in catarama.

## AVERTISMENT:

Verificati de fiecare data fixarea centurilor de siguranta, tragand de ele viguros.

20 Starngeti centurile de siguranta ale landoului tragand cureaua pentru reglaj special prevazuta (fig.20).

## AVERTISMENT:

Pentru utilizarea landoului in masina lasati manerul de transport in pozitia <<repaos>>(orizontala)

## UTILIZAREA LANDOULUI IN MASINA:

Pentru montarea si instalarea acestui produs urmariti riguros instructiunile.

Nu utilizati produsul fara sa cititi manualul de utilizare.

- Pastrati manualul de utilizare pentru consultatii.
- Pentru a folosi landoul in masina trebuie sa utilizati kit-ul furnizat exclusiv pentru acesta.
- Nici un scaun auto nu poate asigura securitatea totala a copilului in caz de accident dar, utilizand acest produs reduceti riscurile de accidentare protejandu-i functiile vitale.
- Utilizarea incorecta a acestui produs poate atrage riscuri de vatamare grava corporala nu doar in caz de accident dar si in alte circumstante.
- In caz de deteriorare si deformare sau de uzura a scaunului auto inlocuiti-l, caracteristicile originale de siguranta pot fi compromise.
- Nu aduceti modificari sau ajustari fara aprobarea fabricantului . Nu instalati accesorii, piese detasabile sau elemente nefurnizate de fabricant.
- Nu lasati copilul niciodata fara supraveghere in landou.
- Nu lasati niciodata landoul ne-atasat pe bancheta masinii-risc de ranire a pasagerilor.
- Daca vehiculul stationeaza mai mult timp in lumina directa a soarelui verificati temperatura landoului inainte de a instala copilul; daca este cazul racoriti-l pentru a evita riscul de arsura.
- In urma unui accident oricat de neinsemnat ar fi, landoul si KIT CAR-ul pot suferii deteriorari invizibile cu ochiul liber; inlocuiti partile deteriorate daca este necesar.
- Nu utilizati un produs la mana a doua pentru siguranta in masina ; este posibil ca structura lui sa fi suferit daune invizibile ce risca sa compromita capacitatile de securitate.
- Societatea ARTSANA neaga orice responsabilitate in caz de utilizare improprie a produsului.

## AVERTISMENT IMPORTANT:

- Acest dispozitiv de retinere pentru copii este <<Universal>> omologat conform Reglementarii Nr.44, amendamentelor seria 04. Adaptat pentru o utilizare generala si compatibil pe majoritatea (inafara de exceptii) banchetelor autoturismelor.
- Compatibilitatea perfecta este mai usor de obtinut daca fabricantul autovehicolului specifica in manualul tehnic al masinii daca in aceasta se pot utiliza dispozitive de retinere<<Universale>> pentru copii ,care apartin acestei grupe de varsta.
- Acest dispozitiv de retinere este clasat ca fiind <<Universal>> incepand de la criteriile de omologare cele mai riguroase in raport cu modelele precedente care nu dispun de aceste avertismente.
- Adaptate numai pentru utilizare in autoturisme dotate cu centuri de siguranta prinse in trei puncte statice sau nu, omologate conform regulamentului UN/ECE Nr16 sau altor standarde echivalente.
- In caz de nesiguranta, contactati fabricantul dispozitivului de retinere sau vanzatorul.

## CERINTE PENTRU SCAUNUL DE MASINA

21 Pentru a putea fixa landoul sau scaunul in masina, cel din urma trebuie sa intruneasca urmatoarele caracteristici:

- Sa fie intors catre sensul de mers(fig.21)
- Bancheta masinii sa fie echipata cu cel putin doua centuri de siguranta pentru pasageri fixate in 3 puncte de ancorare (fig.21A)omologate conform regulamentului UNI/ECE Nr16 sau altor norme echivalente.

#### **FIXAREA SI DETASAREA LANDOULUI IN/DIN MASINA**

Pentru instalarea KIT CAR-ului urmariti instructiunile de montare:

#### **CATARAME PENTRU CENTURILE AUTO**

22 Pentru a atasa centurile de cataramele landoului (fig22) rasuciti-le ca in (fig22A) si lasati-le in jos pana cand auziti un sunet de fixare (fig22B)

23 ATENTIE! Nu montati cataramele invers!(fig23)Acum landoul este pregatit pentru a fi montat in masina.

#### **FIXAREA LANDOULUI IN MASINA**

24 Pentru fixarea landoului pe bancheta din spate asezati-l in centru, aliniat in raport cu bancheta si atasati-l cu centrurile celor doua locuri laterare (fig24)

25 Daca bancheta din spate a masinii este echipata cu o centura prinsa in trei puncte in locul central landoul poate fi montat in lateral ocupand astfel locul central si cel lateral fiind fixat cu ajutorul centurilor celor doua locuri (fig25)

26 Extrageți și prindeți cele două centuri auto în cataramele corespunzătoare ale banchetei(fig26)

Rabatați complet spatarul din interiorul landoului

ATENTIE!

Nu utilizați nicio dată landoul cu spatarul ridicat!siguranta nu este garantata!

Efectuați urmatoarele operatiuni in ambele parti :

27 Apucati centura auto si formati o bucla (fig27)

28 Prindeti bucla de kit-ul auto si rasuciti bara rosie catre exterior(fig28)

29 Inserati in catarama bucla formata (fig 39-29A )si rasuciti bara rosie pana in pozitia initiala rasucind in interior catarama.(fig 29B)

30 Trageți centura auto împingând landoul către scaun verificând să fie bine așezat (fig30)

ATENTIE!

Verificați landoul să fie bine fixat de spatarul banchetei.

31 ATENTIE! Verificați ca centurile sa fie bine tensionate (fig 31)

#### **DETASAREA LANDOULUI DE PE BANCHETA AUTO**

Efectuați aceste operatiuni de ambele parti

32 Desfaceti catarama landoului tragand maneta rosie catre exterior si impingand catarama (fig32) in asa fel incat sa eliberati landoul din centura . Catarama ramane fixata pe centura masinii. ATENTIE! Nu atasati niodata cu centurile masinii un pasager, inainte de a inlatura catarama KIT CAR-ului, aceasta poate fi periculoasa.

33 Pentru a inlatura catarama de pe centura, desfaceti-o rasucind bara rosie astfel incat sa o eliberati (fig33A)

#### **FIXAREA LANDOULUI PE CARUCIOR**

Pregatiti caruciorul dupa cum este indicat in instrutiunile caruciorului

AVERTISMENT:

Inainte de a utiliza landoul pe carucior asezati centurile de siguranta sub saltea in spatiile special prevazute (fix15-15A)

AVERTISMENT:

Pentru a fixa landoul pe structura caruciorului trbuie inlaturat mai intai sezutul.

34 Apucati manerul in pozitia de transport- (vertical) si asezati landoul pe dispozitivele special prevazute pana cand auziti sunetul de fixare. Asezati landoul astfel incat picioarele sa fie orientate catre manerul caruciorului.(fig34). Pentru a facilita fixarea landoului pe carucior au fost aplicate etichete cu indicatii de aliniere corecta al landoului in raport cu carligele de fixare (fig34A )

AVERTISMENT:

Inainte de utilizare verificați ca landoul sa fie corect montat tragandu-l in sus.

#### **DESFACEREA LANDOULUI DE PE CARUCIOR**

Asezati manerul in pozitie de transport (vertical)

35 Trageți butonul situat în partea din față a landoului (fig35).

Ridicați landoul de pe structura ținând butonul (fig35A)

AVERTISMENT:

Landoul poate fi detasat și fixat cu copilul în interior chiar dacă greutatea lui face ca aceste operatiuni să devină mai dificile. Utilizați precauții speciale când executați operatiunile de mai sus.

NOTA IMPORTANTA :

Imaginile și instructiunile din acest manual de utilizare se refera la o versiune de landou. Anumite component și anumite functiuni descrise aici pot varia în functie de modelul ales.

#### **GARANTIE**

Acest produs beneficiaza de garantie in cazul defectiunilor de fabricatie, in situatii de utilizare normala respectand recomandarile de utilizare descrise in aceasta brosură. Garantia nu se va aplica in situatia in care apar defectiuni datorate unei utilizari impropriei, a uzurii sau a evenimentelor accidentale. Durata garantiei se aplica in conformitate cu normele legale din tara de unde este achizitionat produsul.

**Fabricat in Italia**

**Producator: Artsana SpA – Italia**

**Importator și distribuitor: Paralela 45 Turism s.r.l.; Bucuresti, sector 2, str. Matac Gheorghe,nr. 21-23; tel/fax: 021/231.06.26**

